



**ПОСТАНОВЛЕНИЕ**

2023 ел, 20 май

г.Казань

**КАРАР**

№ 617

Казан шәһәре, Кремль урамы,  
18 нче йорт адресы буенча  
урнашкан бина фасадына  
мемориаль такта кую турында

1803 елда Казан шәһәрәндә Г.Бурашевның Азия басмаханәсендә Коръәннен беренче тиражы басылып чыгуга бәйле вакыйганы мәңгеләштерү максатларында Татарстан Республикасы Министрлар Кабинеты КАРАР БИРӘ:

Татарстан Республикасы Мәдәният министрлыгының Казан шәһәре, Кремль урамы, 18 нче йорт адресы буенча Казан (Идел буе) федераль университеты бинасы фасадына татар, рус һәм гарәп телләрендә язылган түбәндәге текст белән мемориаль такта кую турындагы тәкъдимен кабул итәргә:

«Биредә 1803 елда мөселманнар  
тарафыннан Г.Бурашевның Азия басмаханәсендә  
соңрак «Казан басмасы»  
буларак танылган Кәлям Шәриф бастырылды.  
Шул вакыттан Казан дөнъяда Коръән күпләп  
бастырылган беренче шәһәргә әверелде.

Здесь в 1803 г.  
в Азиатской типографии Г.Бурашева  
мусульманами напечатан Священный Коран,  
позднее получивший известность как  
«Казан басмасы» (Казанское издание).  
С этого времени Казань стала первым в мире  
городом массового издания Корана.

، هنا، في مطبعة عبدالعزيز بوراشيف الآسيوية، عام 1803  
طبع المسلمون القرآن الكريم الطبعة التي أُطلق عليها لاحقاً  
"قازان باسماسي" (طبعة قازان)  
ومنذ ذلك الوقت، أصبحت قازان المدينة الأولى في العالم  
من حيث طباعة القرآن الكريم  
بأعداد كبيرة .»

Татарстан Республикасы  
Премьер-министры

А.В.Песошин